

Zeitschrift: Le messenger suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France

Herausgeber: Le messenger suisse de France

Band: 8 (1962)

Heft: 2

Rubrik: Communiqué de l'ambassade

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

COMMUNIQUÉ DE L'AMBASSADE

MODIFICATIONS APPORTEES A LA LOI SUR L'ASSURANCE VIEILLESSE ET SURVIVANTS PAR LA CINQUIEME REVISION DU 23 MARS 1961

Bases de calcul		Rente de vieillesse				Rentes de survivants						
Cotisation annuelle moyenne	Salaire annuel moyen	Simples		Couples		Veuves		Orphelins simples		Orphelins doubles		
		par an	par mois	par an	par mois	par an	par mois	par an	par mois	par an	par mois	
jusqu'à	jusqu'à											
105	2.625	1.080	90	1.728	144	864	72	432	36	648	54	
110	2.750	1.110	93	1.776	148	888	74	444	37	666	56	
115	2.875	1.140	95	1.824	152	912	76	456	38	684	57	
120	3.000	1.170	98	1.872	156	936	78	468	39	702	59	
125	3.125	1.200	100	1.920	160	960	80	480	40	720	60	
130	3.250	1.230	103	1.968	164	984	82	492	41	738	62	
135	3.375	1.260	105	2.016	168	1.008	84	504	42	756	63	
140	3.500	1.290	108	2.064	172	1.032	86	516	43	774	65	
145	3.625	1.320	110	2.112	176	1.056	88	528	44	792	66	
150	3.750	1.350	113	2.160	180	1.080	90	540	45	810	68	
160	4.000	1.390	116	2.224	186	1.112	93	556	47	834	70	
170	4.250	1.430	120	2.288	191	1.144	96	572	48	858	72	
180	4.500	1.470	123	2.352	196	1.176	98	588	49	882	74	
190	4.750	1.510	126	2.416	202	1.208	101	604	51	906	76	
200	5.000	1.550	130	2.480	207	1.240	104	620	52	930	78	
210	5.250	1.590	133	2.544	212	1.272	106	636	53	954	80	
220	5.500	1.630	136	2.608	218	1.304	109	652	55	978	82	
230	5.750	1.670	140	2.672	223	1.336	112	668	56	1.002	84	
240	6.000	1.710	143	2.736	228	1.368	114	684	57	1.026	86	
250	6.250	1.750	146	2.800	234	1.400	117	700	59	1.050	88	
260	6.500	1.790	150	2.864	239	1.432	120	716	60	1.074	90	
270	6.750	1.830	153	2.928	244	1.464	122	732	61	1.098	92	
280	7.000	1.870	156	2.992	250	1.496	125	748	63	1.122	94	
290	7.250	1.910	160	3.056	255	1.528	128	764	64	1.146	96	
300	7.500	1.950	163	3.120	260	1.560	130	780	65	1.170	98	
315	7.875	1.980	165	3.168	264	1.584	132	792	66	1.188	99	
330	8.250	2.010	168	3.216	268	1.608	134	804	67	1.206	101	
345	8.625	2.040	170	3.264	272	1.632	136	816	68	1.224	102	
360	9.000	2.070	173	3.216	276	1.656	138	828	69	1.242	104	
375	9.375	2.100	175	3.360	280	1.680	140	840	70	1.260	105	
390	9.750	2.130	178	3.408	284	1.704	142	852	71	1.278	107	
405	10.125	2.160	180	3.456	288	1.728	144	864	72	1.296	108	
420	10.500	2.190	183	3.504	292	1.752	146	876	73	1.314	110	
435	10.875	2.220	185	3.552	296	1.776	148	888	74	1.332	111	
450	11.250	2.250	188	3.600	300	1.800	150	900	75	1.350	113	
480	12.000	2.280	190	3.648	304	1.824	152	912	76	1.368	114	
510	12.750	2.310	193	3.696	308	1.848	154	924	77	1.396	116	
540	13.500	2.340	195	3.744	312	1.872	156	936	78	1.404	117	
570	14.250	2.370	198	3.792	316	1.896	158	948	79	1.422	119	
600	15.000	2.400	200	3.840	320	1.920	160	960	80	1.440	120	
et plus	et plus											

Libellées en francs suisses ces rentes sont payables au cours de conversion fixé au début de chaque année. Paris, janvier 1962 (Circulaire n° 3, B. 31.33.0.10.).